# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

أعزاءنا أولياء الأمور/ الأوصياء، تحية طيبة وبعد:

ندرك أن طفلك الذي يتردد على المدرسة يوميًّا يمتلك العديد من المواهب، ولكنه قد يحتاج إلى مساعدة إضافية داخل الفصل الدراسي. ونظرًا لكونه طالبًا يتعلم اللغة الإنجليزية، فمن المقرر أن يشارك في تقييمات إجادة اللغة الإنجليزية لولاية كاليفورنيا (ELPAC) النهائية في الربيع المقبل.

يعمل اختبار ELPAC النهائي على تقييم التقدم الذي أحرزه طفلك في مهارات الاستماع والتحدث والقراءة والكتابة باللغة الإنجليزية. سيجري تسجيل صوت طفلك خلال مرحلة التحدث في الاختبار. يمكن استخدام هذه التسجيلات للتحقق من درجات الاختبار، ولن يجري الاحتفاظ بها أو الكشف عنها للعامة.

سيخضع طفلك لاختبار ELPAC النهائي كل ربيع حتى يبلغ مستوى الطلاقة المنشود في اللغة الإنجليزية ولا يكون بعدها في حاجة إلى أي مساعدة لفهم اللغة الإنجليزية وتعلمها.

***[Use the following sentence if administering in person]*** سيجري تقديم ***[insert district name]*** اختبار ELPAC النهائي هذا العام حضوريًا.

***[Use the following sentence if administering remotely]*** سيجري تقديم*،***[insert district name]** اختبار ELPAC النهائي هذا العام عن بُعد. للمزيد من المعلومات عن تقديم الاختبار عن بُعد، يُرجى زيارة صفحة الموقع الإلكتروني لاختبار ELPAC الخاصة بموارد أولياء الأمور/ الأوصياء على [www.elpac.org/resources/parent-resources](https://www.elpac.org/resources/parent-resources/).

فيما يلي جدول الاختبار:

***[Insert school testing schedule*]**

أنت تلعب دورًا حاسمًا في رحلة طفلك التعليمية. للتأكد من شعور طفلك بالاطمئنان أثناء إجراء الاختبار، يمكنك اتخاذ الخطوات التالية:

* أخبر طفلك أن هذا الاختبار ما هو إلا أداة لمساعدته في التعلُّم، وليس هناك داعٍ لأن يستحوذ عليه القلق أو الخوف.
* أخبر طفلك أنك أنت ومعلمه تشجعانه على بذل قصارى جهده، وأنكما موجودان معه لتقديم الدعم له في كل خطوة.
* ناقش معلم طفلك بخصوص مهارات طفلك في الاستماع والتحدث والقراءة والكتابة لتعزيز عملية تعلمه.
* يمكنك مشاركة اختبارات التدريب مع طفلك على صفحة ELPAC لاختبارات الممارسة والتدريب على الإنترنت على [www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) ، حيث سيساعده ذلك في التأقلم على النظام الأساسي للاختبار والاعتياد على شكله.

يمكن أن تصلك نتائج اختبار طفلك إما في بداية العام الدراسي المُقبل وإما قبله. ستُسلط نتائج الاختبار الضوء على النطاقات التي يتفوق فيها طفلك وتلك التي قد يحتاج فيها إلى مساعدة إضافية ليحرز تقدمًا، وستمكنك هذه المعلومات من تعزيز تعلُّمه في المنزل بشكل أكثر فاعلية، كما ستساعد المعلمين أيضًا في دعم تجربة التعلُّم في الفصل الدراسي.

للمزيد من المعلومات عن هذا الاختبار، يُرجى التوجه إلى موقع ELPAC Starting Smarter على الإنترنت عن طريق الرابط [elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/) أو يمكنك زيارة صفحة CDE Parent Guides to Understanding على الإنترنت عن طريق الرابط [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp).

إذا راودتك أي أسئلة، فلا تتردد في التواصل مع ***[insert name of school contact*]** على رقم ***[insert phone] [number and/or email address*].**

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

***[Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**